

AI-generated. These interlinears were produced by a large language model (Claude). Each chapter is structurally validated and self-reviewed, but the Greek text, parsing, syntactic, semantic-force, and lexical analysis are *not* human-verified — useful for study and orientation, not a substitute for a critical edition, lexicon, or commentary.

G R E E K T E X T · T R A N S L A T I O N · I N T E R L I N E A R · D I S C O U R S E S T R U C T U R E

The Book of Micah, Chapter 2

MIXAIAΣ Bʹ

Each verse opens with the running Greek, an English translation, and a **discourse note** (its connective, relation, and role in the argument). Below follows the word-by-word breakdown in six tiers: gloss, case (color), parsing, *syntax*, **semantic force**, and a | lexical note.

CASE ■ Nominative ■ Genitive ■ Dative ■ Accusative ■ Vocative ■ Verb (no case) ■ Indeclinable

Discourse notes head each verse: **relation** · connective · clause-flow. Indentation marks prominence — flush-left = main line of argument; indented = supporting / subordinate material.

Theme

Predators seize inheritance until the Lord gathers and leads his remnant.

Translation & textual notes

A compact indictment of predatory social power is followed by a surprising turn toward gathering and release. It begins by exposing those who scheme oppression at night and seize fields, houses, and inheritances by daylight; it then answers them with a matching oracle of dispossession, mourning, and expulsion from the land. Yet the closing lines pivot toward hope: the scattered remnant of Jacob and Israel will be gathered like a flock, and the Lord himself will go before them as king and leader through the breached gate.

Discourse structure of the chapter

A · 2:1-2	Night-time plotting and daylight oppression The prophet denounces those who devise evil in their beds and then seize fields, houses, and inheritances as soon as morning gives them power to act.
B · 2:3-5	The Lord answers oppression with measured dispossession Because the powerful have planned evil against others, the Lord plans calamity against their clan, and they in turn become the subjects of lament and loss within the assembly.
C · 2:6-11	Rejected warning and the exposure of false security The people resist prophetic rebuke, but Micah answers that their own deeds have turned peace into hostility, expelled the vulnerable, and corrupted the land beyond restful dwelling.
D · 2:12	The remnant gathered like a flock Against the judgment oracle stands a promise that Jacob and the remnant of Israel will be assembled together in dense, living abundance like sheep in their fold.
E · 2:13	The breaker, the king, and the Lord go before the people The closing verse imagines liberation through a breached gate, with the people moving out under the leadership of their king and the Lord himself.

1 ἐγένοντο λογιζόμενοι κόπους καὶ ἐργαζόμενοι κακὰ ἐν ταῖς κοίταις αὐτῶν καὶ ἅμα τῇ ἡμέρᾳ συνετέλουν αὐτὰ διότι οὐκ ᾔραν πρὸς τὸν θεὸν τὰς χεῖρας αὐτῶν

They became those who devise troubles and work evils upon their beds; and at daybreak they accomplished them, because they did not raise their hands to God.

Indictment ASYNDETON

The chapter begins with premeditated injustice. Evil is conceived in the private space of the bed and executed publicly at dawn, showing how power converts desire into action.

ἐγέγοντο

came to be

VBI AMI3P · γίγνομαι

common noun or modifier within the list formula

→ aorist verbal form viewing the action as a whole

γίγνομαι: meaning 'came to be'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as common noun or modifier within the list formula.

λογιζόμενοι

plotting

V1 · πμπνπμ λογίζομαι

participle contributing attendant circumstance, manner, or description

→ verbal action or state

πμπνπμ λογίζομαι: meaning 'plotting'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as participle contributing attendant circumstance, manner, or description.

κόπους

troubles

N2 APM · κόπος

third object of διηγῆσαντο

→ object specification

κόπος: meaning 'troubles'; it serves as third object of διηγῆσαντο.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ἐργαζόμενοι

working

V1 · πμπνπμ ἐργάζομαι

substantival participle naming the group

→ verbal action or state

πμπνπμ ἐργάζομαι: meaning 'working'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as substantival participle naming the group.

κακά

evils

A1 APN · κακός

nominal element functioning within the clause or phrase

→ object specification

κακός: meaning 'evils'; it serves as nominal element functioning within the clause or phrase.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: meaning 'in'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

ταῖς

the

RA DPF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ noun-phrase marking

ταῖς: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

κοίταις

beds

N1 DPF · κοίτη

dative nominal element marking relation, instrument, sphere, or recipient

→ whirlwind questions and cosmic foundations

κοίτη: meaning 'beds'; it serves as dative nominal element marking relation, instrument, sphere, or recipient.

αὐτῶν

their

RD GPM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ἅμα

together

D · ἅμα

adverb

→ discourse linkage or contrast

ἅμα: meaning 'together'; it shapes the local clause or phrase relation in this passage.

τῇ

the

RA DSF · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τῇ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

ἡμέρα

day

N1A DSF · ἡμέρα

common noun within the clause

→ sphere or reference

ἡμέρα: meaning 'day'; it serves as common noun within the clause.

συνετέλουν

were accomplishing

V2I IAI3P · τελέω + συν

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

τελέω + συν: meaning 'were accomplishing'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

αὐτά

them

RD APN · αὐτός

pronominal modifier / argument

→ participant reference

αὐτά: meaning 'them'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal modifier / argument.

διότι

because

C · διότι

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

διότι: meaning 'because'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

οὐκ

not

D · οὐ

adverbial modifier of the clause

→ adverbial nuance

οὐκ: meaning 'not'; it negates or qualifies the assertion of the clause.

ἦραν

lifted up

VAI AA13P · αἶρω

main verb of the idiom

→ constative aorist

αἶρω: meaning 'lifted up'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verb of the idiom.

πρὸς

to

P · πρὸς

preposition governing a following complement phrase

→ relation marked by the governing preposition

πρὸς: meaning 'to'; here it marks the relation signaled by preposition governing a following complement phrase.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τὸν: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

θεὸν

God

N2 ASM · θεός

accusative substantive functioning as object or complement

→ object specification

θεός: meaning 'God'; it serves as accusative substantive functioning as object or complement.

τάς

the

RA APF · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τάς: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

χεῖρας

hands

N3 APF · χεῖρ

common noun or modifier within the list formula

→ object specification

χεῖρ: meaning 'hands'; it serves as common noun or modifier within the list formula.

αὐτῶν

their

RD GPM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

2 καὶ ἐπεθύμουν ἀγροὺς καὶ διήρπαζον ὀρφανούς καὶ οἴκους κατεδυνάστευον καὶ διήρπαζον ἄνδρα καὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ ἄνδρα καὶ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ

And they coveted fields and plundered orphans, and they oppressed houses and plundered a man and his house, a man and his inheritance.

Indictment expansion

ASYNDETON

Micah specifies the form of that injustice: coveting becomes seizure, and seizure falls upon fields, houses, and inheritances. Social violence is directed at the vulnerable and at the very structures of family continuity.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ἐπεθύμουν

were coveting

V4I IAI3P · θυμός + ἐπι

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

θυμός + ἐπι: meaning 'were coveting'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

ἀγροὺς

field

N2 APM · ἀγρός

genitive substantive expressing relation, possession, source, or description

→ object specification

ἀγρός: meaning 'field'; it serves as genitive substantive expressing relation, possession, source, or description.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

διήρπαζον

plunder

V1I IAI3P · ἀρπάζω + δια

main verbal form advancing the clause

→ siege, plunder, and imperial collapse

ἀρπάζω + δια: meaning 'plunder'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verbal form advancing the clause.

ὀρφανούς

orphan

A1 APM · ὀρφανός

genitival dependent marking relation, possession, source, or description

→ eliphaz: accusations and promised restoration

ὀρφανός: meaning 'orphan'; it serves as genitival dependent marking relation, possession, source, or description.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

οἴκους

houses

N2 APM · οἶκος

head noun within the clause

→ object specification

οἶκος: meaning 'houses'; it serves as head noun within the clause.

κατεδυνάστευον

δυναστεύω

V1I IAI3P · δυναστεύω + κατα

finite verb advancing the clause

→ ongoing verbal process

δυναστεύω + κατα: meaning 'δυναστεύω'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as finite verb advancing the clause.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

διήρπαζον

plunder

V1I IAI3P · ἀρπάζω + δια

main verbal form advancing the clause

→ siege, plunder, and imperial collapse

ἀρπάζω + δια: meaning 'plunder'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verbal form advancing the clause.

ἄνδρα

man

N3 ASM · ἀνὴρ

accusative substantive functioning as object or complement

→ object specification

ἀνὴρ: meaning 'man'; it serves as accusative substantive functioning as object or complement.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τὸν: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

οἶκον

house

N2 ASM · οἶκος

head noun within the clause

→ object specification

οἶκος: meaning 'house'; it serves as head noun within the clause.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτοῦ: meaning 'his'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

ἄνδρα

man

N3 ASM · ἀνήρ

accusative substantive functioning as object or complement

→ object specification

ἀνήρ: meaning 'man'; it serves as accusative substantive functioning as object or complement.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

τὴν

the

RA ASF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τὴν: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

κληρονομίαν

inheritance

N1A ASF · κληρονομία

accusative term functioning as object, goal, or extent within the clause

→ object specification

κληρονομία: meaning 'inheritance'; it serves as accusative term functioning as object, goal, or extent within the clause.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτοῦ: meaning 'his'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

3 διὰ τοῦτο τάδε λέγει κύριος ἰδοὺ ἐγὼ λογίζομαι ἐπὶ τὴν φυλὴν ταύτην κακά ἐξ ὧν οὐ μὴ ἄρῃτε τοὺς τραχήλους ὑμῶν καὶ οὐ μὴ πορευθῇτε ὀρθοὶ ἐξαίφνης ὅτι καιρὸς πονηρὸς ἐστίν

Therefore thus says the Lord: Behold, I am devising evils against this tribe, from which you shall certainly not lift your necks, and you shall certainly not walk upright suddenly, because it is an evil time.

Judgment oracle ASYNDETON

The Lord answers scheming with counter-scheming. Because the oppressors have bent others under their yoke, they themselves will be unable to lift their necks or walk proudly in the coming evil time.

διὰ
through

P · διά

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

διὰ: meaning 'through'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τοῦτο
this

RD ASN · οὗτος

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ participant reference

τοῦτο: meaning 'this'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

τάδε
this

RD APN · ὅδε

acc pronominal form referring back or forward within the clause

→ participant reference

τάδε: meaning 'this'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as acc pronominal form referring back or forward within the clause.

λέγει
say

V1 PAI3S · λέγω

participle contributing attendant, descriptive, or supplementary verbal force

→ present verbal form portraying the action as ongoing

λέγω: meaning 'say'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as participle contributing attendant, descriptive, or supplementary verbal force.

κύριος
Lord

N2 NSM · κύριος

head noun within the clause

→ participant prominence

κύριος: meaning 'Lord'; it serves as head noun within the clause.

ἰδοὺ
behold

I · ἰδού

interjection introducing or coloring the speech

→ discourse marker

ἰδού: meaning 'behold'; it shapes the local clause or phrase relation in this passage.

ἐγώ
I

RP NS · ἐγώ

nom pronominal form referring back or forward within the clause

→ participant reference

ἐγώ: meaning 'I'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as nom pronominal form referring back or forward within the clause.

λογίζομαι
I am devising

V1 PMI1S · λογίζομαι

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

→ ongoing verbal process

λογίζομαι: meaning 'I am devising'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

ἐπὶ
upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐπὶ: meaning 'upon'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τὴν
the

RA ASF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τὴν: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

φυλὴν
tribe

N1 ASF · φυλή

accusative substantive functioning as object or complement

→ object specification

φυλή: meaning 'tribe'; it serves as accusative substantive functioning as object or complement.

ταύτην
this

RD ASF · οὗτος

acc pronominal form referring back or forward within the clause

→ participant reference

ταύτην: meaning 'this'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as acc pronominal form referring back or forward within the clause.

κακά

evil

A1 APN · κακός

accusative substantive functioning as object or complement

→ object specification

κακός: meaning 'evil'; it serves as accusative substantive functioning as object or complement.

ἐξ

from

P · ἐκ

preposition introducing its complement phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐξ: meaning 'from'; here it marks the relation signaled by preposition introducing its complement phrase.

ὧν

which

RR GPM · ὅς

relative pronoun

→ relational specification

ὧν: meaning 'which'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as relative pronoun.

οὐ

not

D · οὐ

adverbial modifier of the clause

→ simple negation

οὐ: meaning 'not'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as adverbial modifier of the clause.

μή

not

D · μή

negative marker qualifying the following verbal or nominal expression

→ prohibitive / negative

μή: meaning 'not'; it negates or qualifies the assertion of the clause.

ἄρhte

lift up

VA AAS2P · αἴρω

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

αἴρω: meaning 'lift up'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

τούς

the

RA APM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τούς: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

τραχήλους

trachelos

N2 APM · τράχηλος

accusative element functioning as object or extent expression

→ object specification

τράχηλος: meaning 'trachelos'; it serves as accusative element functioning as object or extent expression.

ὕμῶν

your

RP GP · σύ

pronoun in genitival dependence

→ relational specification

ὕμῶν: meaning 'your'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

οὐ

not

D · οὐ

adverbial modifier of the clause

→ simple negation

οὐ: meaning 'not'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as adverbial modifier of the clause.

μή

not

D · μή

negative marker qualifying the following verbal or nominal expression

→ prohibitive / negative

μή: meaning 'not'; it negates or qualifies the assertion of the clause.

πορευθῆτε

went

VC APS2P · πορεύομαι

main verb

→ constative aorist

πορεύομαι: meaning 'went'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verb.

ὀρθοὶ

upright

A1 NPM · ὀρθός

nominative substantive functioning as subject, predicate, or list item

ὀρθός: meaning 'upright'; it serves as nominative substantive functioning as subject, predicate, or list item.

ἐξαίφνης

suddenly

D · ἐξαίφνης

adverbial, connective, or prepositional element shaping the clause

→ discourse linkage or contrast

ἐξαίφνης: meaning 'suddenly'; here it marks the relation signaled by adverbial, connective, or prepositional element shaping the clause.

ὅτι

that

C · ὅτι

connective or subordinator structuring the clause

→ coordination

ὅτι: meaning 'that'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

καιρός

time

N2 NSM · καιρός

subject of συνεγεί within the content clause

→ appointed times and creaturely limits

καιρός: meaning 'time'; it serves as subject of συνεγεί within the content clause.

πονηρός

evil

A1A NSM · πονηρός

nominal term functioning as subject or predicate complement

→ participant prominence

πονηρός: meaning 'evil'; it serves as nominal term functioning as subject or predicate complement.

ἐστιν

be

V9 PAI3S · εἰμί

participle contributing attendant, descriptive, or supplementary verbal force

→ present verbal form portraying the action as ongoing

εἰμί: meaning 'be'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as participle contributing attendant, descriptive, or supplementary verbal force.

4 ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ λημφθήσεται ἐφ' ὑμᾶς παραβολή καὶ θρηνηθήσεται θρῆνος ἐν μέλει λέγων
ταλαιπωρία ἐταλαιπωρήσαμεν μερὶς λαοῦ μου κατεμετρήθη ἐν σχοινίῳ καὶ οὐκ ἦν ὁ κωλύσων αὐτὸν
τοῦ ἀποστρέψαι οἱ ἄγροὶ ἡμῶν διεμερίσθησαν

In that day a proverb will be taken up against you, and a lament shall be lamented in song, saying,
'We have been utterly afflicted; the portion of my people has been measured out with a line, and
there was no one to prevent him from turning it back; our fields have been divided.'

Lament announcement ASYNDETON

Judgment becomes public song. The proverb and lament transform the oppressors into the objects of
the same measured loss they once imposed on others.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing
preposition

ἐν: meaning 'in'; here it marks the relation
signaled by preposition governing the
following phrase.

τῇ

the

RA DSF · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant
circumstance or description

τῇ: Greek article marking definiteness and
the role of the accompanying noun phrase.

ἡμέρᾳ

day

N1A DSF · ἡμέρα

common noun within the clause

→ sphere or reference

ἡμέρα: meaning 'day'; it serves as common
noun within the clause.

ἐκείνῃ

that

RD DSF · ἐκεῖνος

pronoun marking reference, means, or location

→ participant reference or interest

ἐκείνῃ: meaning 'that'; pronoun marking
person, possession, or reference within the
clause; here it functions as pronoun
marking reference, means, or location.

λημφθήσεται

λαμβάνω

VV FPI3S · λαμβάνω

Finite verb / predicate

λαμβάνω: meaning 'λαμβάνω'; it carries
the action, process, or state of the clause;
here it functions as Finite verb / predicate.

ἐφ'

upon

P · ἐπί

preposition introducing its complement phrase

→ relation marked by the governing
preposition

ἐφ': meaning 'upon'; here it marks the
relation signaled by preposition
introducing its complement phrase.

ὑμᾶς

you

RP AP · σύ

pronoun functioning as object or complement

→ participant reference

ὑμᾶς: meaning 'you'; pronoun marking
person, possession, or reference within the
clause; here it functions as pronoun
functioning as object or complement.

παραβολή

proverb

N1 NSF · παραβολή

nominative element functioning as subject,
predicate, or apposition

→ participant prominence

παραβολή: meaning 'proverb'; it serves as
nominative element functioning as subject,
predicate, or apposition.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

θρηνηθήσεται
shall be lamented

VC FPI3S · θρηνέω

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

θρηνέω: meaning 'shall be lamented'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

θρῆνος
lament

N2 NSM · θρῆνος

nominative element functioning as subject, predicate, or apposition

→ nominative element contributing participant or description

θρῆνος: meaning 'lament'; it serves as nominative element functioning as subject, predicate, or apposition.

ἐν
in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: meaning 'in'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

μέλει
song

N3E DSN · μέλος

dative nominal element marking relation, instrument, sphere, or recipient

μέλος: meaning 'song'; it serves as dative nominal element marking relation, instrument, sphere, or recipient.

λέγων
saying

V1 · παπνσμ λέγω

participle modifying the clause with attendant or descriptive force

→ verbal action in summary style

παπνσμ λέγω: meaning 'saying'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as participle modifying the clause with attendant or descriptive force.

ταλαιπωρία
with affliction

N1A DSF · ταλαιπωρία

dative nominal element marking relation, instrument, sphere, or recipient

ταλαιπωρία: meaning 'with affliction'; it serves as dative nominal element marking relation, instrument, sphere, or recipient.

ἐταλαιπωρήσαμεν
we have been afflicted

VAI AAI1P · ταλαιπωρέω

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

→ constative aorist

ταλαιπωρέω: meaning 'we have been afflicted'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

μερίς
portion

N3D NSF · μερίς

common noun within the clause

→ participant prominence

μερίς: meaning 'portion'; it serves as common noun within the clause.

λαοῦ
people

N2 GSM · λαός

common noun within the clause

→ relational specification

λαός: meaning 'people'; it serves as common noun within the clause.

μου
my

RP GS · ἐγώ

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ relational specification

μου: meaning 'my'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

κατεμετρήθη
has been measured out

VCI API3S · μετρέω + κατα

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

μετρέω + κατα: meaning 'has been measured out'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: meaning 'in'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

σχοινίῳ

rope

N2N DSN · σχοινίον

dative complement within the clause

→ sphere or reference

σχοινίον: meaning 'rope'; it serves as dative complement within the clause.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καὶ: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

οὐκ

not

D · οὐ

adverbial modifier of the clause

→ adverbial nuance

οὐκ: meaning 'not'; it negates or qualifies the assertion of the clause.

ἦν

was

V9 IAI3S · εἶμι

main verbal form carrying the clause forward

→ imperfective past: portrays continuing or repeated action

ἦν: meaning 'was'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as main verbal form carrying the clause forward.

ὁ

the

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

ὁ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

κωλύσων

preventing

VF · φαπνισμ κωλύω

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

φαπνισμ κωλύω: meaning 'preventing'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

αὐτόν

him

RD ASM · αὐτός

pronoun functioning as object or complement

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτόν: meaning 'him'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun functioning as object or complement.

τοῦ

the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τοῦ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

ἀποστρέψαι

to return

VA AAN · στρέφω + ἀπο

infinitive complement or purpose expression

→ aorist aspect: presents the action as a whole

στρέφω + ἀπο: meaning 'to return'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as infinitive complement or purpose expression.

οἱ

the

RA NPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

οἱ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

ἄγροϊ

field

N2 NPM · ἄγρός

nominal term functioning as subject or predicate complement

→ participant prominence

ἄγρός: meaning 'field'; it serves as nominal term functioning as subject or predicate complement.

ἡμῶν

our

RP GP · ἐγώ

gen pronominal form referring back or forward within the clause

→ relational specification

ἡμῶν: meaning 'our'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as gen pronominal form referring back or forward within the clause.

διεμερίσθησαν

were divided

VSI API3P · μερίζω + δια

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

→ constative aorist

μερίζω + δια: meaning 'were divided'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

5 διὰ τοῦτο οὐκ ἔσται σοι βάλλων σχοινίον ἐν κλήρῳ ἐν ἐκκλησίᾳ κυρίου

Therefore there shall be no one for you casting a measuring line by lot in the assembly of the Lord.

Judgment consequence ASYNDETON

Exclusion from the assembly completes the reversal. Those who manipulated land distribution will have no share in the Lord's ordered allotment.

διὰ

through

P · διά

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

διὰ: meaning 'through'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τοῦτο

this

RD ASN · οὗτος

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ participant reference

τοῦτο: meaning 'this'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

οὐκ

not

D · οὐ

adverbial modifier of the clause

→ adverbial nuance

οὐκ: meaning 'not'; it negates or qualifies the assertion of the clause.

ἔσται

be

V9 FMI3S · εἰμί

main verbal form advancing the clause

→ future

εἰμί: meaning 'be'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verbal form advancing the clause.

σοι

to you

RP DS · σύ

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ participant reference or interest

σοι: meaning 'to you'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

βάλλων

casting

V1 · παπνσμ βάλλω

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

→ verbal action or state

παπνσμ βάλλω: meaning 'casting'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

σχοινίον

measuring line

N2N ASN · σχοινίον

accusative element functioning as object, extent, or goal

σχοινίον: meaning 'measuring line'; it serves as accusative element functioning as object, extent, or goal.

έν

in

P · έν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

έν: meaning 'in'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

κλήρω

by lot

N2 DSM · κλήρος

common noun or modifier within the list formula

→ sphere or reference

κλήρος: meaning 'by lot'; it serves as common noun or modifier within the list formula.

έν

in

P · έν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

έν: meaning 'in'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

ἐκκλησία

assembly

N1A DSF · ἐκκλησία

dative element functioning as complement, sphere, or instrument

→ sphere or reference

ἐκκλησία: meaning 'assembly'; it serves as dative element functioning as complement, sphere, or instrument.

κυρίου

of the LORD

N2 GSM · κύριος

head noun within the clause

→ relational specification

κύριος: meaning 'of the LORD'; it serves as head noun within the clause.

6 μὴ κλαίετε δάκρυσιν μηδὲ δακρυέτωσαν ἐπὶ τούτοις οὐ γὰρ ἀπώσεται ὄνειδος

Do not weep with tears, nor let them shed tears over these things, for reproaches will not be driven away.

Rebuke ASYNDETON

The people resist prophetic grief and warning. Micah exposes their refusal by showing that reproach cannot simply be silenced or wished away.

μή

not

D · μή

negative marker qualifying the following verbal or nominal expression

→ prohibitive / negative

μή: meaning 'not'; it negates or qualifies the assertion of the clause.

κλαίετε

weep

V1 PAD2P · κλαίω

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

→ verbal action or state

κλαίω: meaning 'weep'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

δάκρυσιν

tears

N3 DPN · δάκρυ

dative element functioning within the clause

→ sphere or reference

δάκρυ: meaning 'tears'; it serves as dative element functioning within the clause.

μηδὲ

and do not / nor

C · μηδέ

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

μηδὲ: meaning 'and do not'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

δακρύνεωσαν

let ... shed tears

V1 PAD3P · δακρύω

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

δακρύω: meaning 'let ... shed tears'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

ἐπὶ

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐπὶ: meaning 'upon'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τούτοις

these

RD DPM · οὗτος

pronoun

→ participant reference or interest

τούτοις: meaning 'these'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun.

οὐ

not

D · οὐ

adverbial modifier of the clause

→ simple negation

οὐ: meaning 'not'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as adverbial modifier of the clause.

γάρ

for

X · γάρ

common noun within the clause

→ discourse linkage or contrast

γάρ: meaning 'for'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ἀπώσεται

will be driven away

VF FM13S · ὠθέω + ἀπο

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

→ future

ὠθέω + ἀπο: meaning 'will be driven away'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

ὀνειδῇ

reproaches

N3E NPN · ὀνειδος

nominative element functioning as subject, predicate, or apposition

ὀνειδος: meaning 'reproaches'; it serves as nominative element functioning as subject, predicate, or apposition.

7 ὁ λέγων οἶκος Ιακωβ παρώργισεν πνεῦμα κυρίου εἰ ταῦτα τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτοῦ ἐστὶν οὐχ οἱ λόγοι αὐτοῦ εἰσιν καλοὶ μετ' αὐτοῦ καὶ ὀρθοὶ πεπόρευνται

O house of Jacob, you who say, 'Has the Spirit of the Lord been provoked? Are these his practices?'
Are not his words good with him, and have they not walked uprightly?

Disputation ASYNDETON

The verse takes the shape of disputation. The house of Jacob questions the sharpness of the oracle, but the prophet answers by appealing to the goodness and uprightness of the Lord's words themselves.

ὁ

the

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

ὁ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

λέγων

saying

V1 · παπνσμ λέγω

participle modifying the clause with attendant or descriptive force

→ verbal action in summary style

παπνσμ λέγω: meaning 'saying'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as participle modifying the clause with attendant or descriptive force.

οἶκος

house

N2 NSM · οἶκος

head noun within the clause

→ participant prominence

οἶκος: meaning 'house'; it serves as head noun within the clause.

Ιακωβ

Jacob

N GSM · Ἰακώβ

connective or particle shaping the flow of the clause

→ participant identification

Ιακωβ: meaning 'Jacob'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

παρώργισεν

he provoked

VAI AAI3S · ὀργίζω + παρὰ

verb of relative clause (the provoking of God)

ὀργίζω + παρὰ: meaning 'he provoked'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verb of relative clause (the provoking of God).

πνεῦμα

spirit

N3M NSN · πνεῦμα

nominative substantive functioning as subject, predicate, or apposition

→ participant prominence

πνεῦμα: meaning 'spirit'; it serves as nominative substantive functioning as subject, predicate, or apposition.

κυρίου

of the LORD

N2 GSM · κύριος

head noun within the clause

→ relational specification

κύριος: meaning 'of the LORD'; it serves as head noun within the clause.

εἰ

if

C · εἰ

conjunction linking clauses, commands, or list items

→ conditional / interrogative marker

εἰ: meaning 'if'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ταῦτα

these

RD NPN · οὗτος

pronoun functioning as subject or resumptive element

→ participant reference

ταῦτα: meaning 'these'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun functioning as subject or resumptive element.

τὰ

the

RA NPN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ noun-phrase marking

τὰ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

ἐπιτηδεύματα

practices

N3M NPN · ἐπιτήδευμα

nominative element functioning as subject, predicate, or apposition

ἐπιτήδευμα: meaning 'practices'; it serves as nominative element functioning as subject, predicate, or apposition.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτοῦ: meaning 'his'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

ἐστιν

be

V9 PAI3S · εἰμί

participle contributing attendant, descriptive, or supplementary verbal force

→ present verbal form portraying the action as ongoing

εἰμί: meaning 'be'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as participle contributing attendant, descriptive, or supplementary verbal force.

οὐχ

not

D · οὐ

adverb or adverbial expression modifying the clause or predicate

→ simple negation

οὐχ: meaning 'not'; it negates or qualifies the assertion of the clause.

οἱ

the

RA NPM · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

οἱ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

λόγοι

thing / word

N2 NPM · λόγος

nominative term in clause/list

→ participant prominence

λόγος: meaning 'thing'; it serves as nominative term in clause/list.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτοῦ: meaning 'his'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

εἰσιν

are

V9 PAI3P · εἰμί

finite verbal predicate carrying the clause action

→ present verbal form portraying the action as ongoing

εἰμί: meaning 'are'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as finite verbal predicate carrying the clause action.

καλοὶ

good

A1 NPM · καλός

nominative element functioning as subject, predicate, or apposition

→ participant prominence

καλός: meaning 'good'; it serves as nominative element functioning as subject, predicate, or apposition.

μετ'

with

P · μετά

preposition introducing its complement phrase

→ relation marked by the governing preposition

μετ': meaning 'with'; here it marks the relation signaled by preposition introducing its complement phrase.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτοῦ: meaning 'his'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καὶ: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ὀρθοὶ

upright

A1 NPM · ὀρθός

nominative substantive functioning as subject, predicate, or list item

ὀρθός: meaning 'upright'; it serves as nominative substantive functioning as subject, predicate, or list item.

πεπόρευνται

have walked uprightly

VM XMI3P · πορεύομαι

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

πορεύομαι: meaning 'have walked uprightly'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

8 καὶ ἔμπροσθεν ὁ λαός μου εἰς ἔχθραν ἀντέστη κατέναντι τῆς εἰρήνης αὐτοῦ τὴν δорὰν αὐτοῦ ἐξέδειραν τοῦ ἀφελέσθαι ἐλπίδα συντριμμὸν πολέμου

But formerly my people rose up as an enemy against his peace; they stripped off his skin to remove hope, the crushing of war.

Accusation ASYNDETON

What should have been peace has been turned into hostility. The people have behaved like an enemy, stripping away security and hope in the violence of war.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καὶ: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ἔμπροσθεν

formerly / before

D · ἔμπροσθεν

nominal element in the clause

→ adverbial nuance

ἔμπροσθεν: meaning 'formerly'; it shapes the local clause or phrase relation in this passage.

ὁ

the

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

ὁ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

λαός

people

N2 NSM · λαός

nominative element functioning as subject, predicate, or list item

→ participant prominence

λαός: meaning 'people'; it serves as nominative element functioning as subject, predicate, or list item.

μου

my

RP GS · ἐγώ

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ relational specification

μου: meaning 'my'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

εἰς

into

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

εἰς: meaning 'into'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

ἔχθραν

enmity

N1A ASF · ἔχθρα

accusative element functioning as object, extent, or goal

→ object specification

ἔχθρα: meaning 'enmity'; it serves as accusative element functioning as object, extent, or goal.

ἀντέστη

withstood / opposed

VHI AAI3S · ἴστημι + ἀντι

verb of the remembered clause (Amalek's hostile act)

→ constative aorist (the historical opposition)

ἴστημι + ἀντι: meaning 'withstood'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verb of the remembered clause (Amalek's hostile act).

κατέναντι

opposite

D · κατέναντι

particle or adverb marking discourse flow, emphasis, or time

→ adverbial nuance

κατέναντι: meaning 'opposite'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

τῆς

the

RA GSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τῆς: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

εἰρήνης

peace

N1 GSF · εἰρήνη

object of μετ'

→ relational specification

εἰρήνη: meaning 'peace'; it serves as object of μετ'.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτοῦ: meaning 'his'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

τήν

the

RA ASF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τήν: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

δοράν

skin

N1A ASF · δορά

accusative term functioning as complement or object

δορά: meaning 'skin'; it serves as accusative term functioning as complement or object.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτοῦ: meaning 'his'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

ἐξέδειραν

they skinned

VAI AAI3P · δέρω + ἐκ

finite verb advancing the clause

δέρω + ἐκ: meaning 'they skinned'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as finite verb advancing the clause.

τοῦ

the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τοῦ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

ἀφελέσθαι

remove

VB AMN · αἰρέω + ἀπο

participial verbal form supplying circumstance, cause, manner, or attendant action

→ idolatry exposed and covenant fidelity in exile

αἰρέω + ἀπο: meaning 'remove'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as participial verbal form supplying circumstance, cause, manner, or attendant action.

ἐλπίδα

hope

N3D ASF · ἐλπίς

accusative element functioning as object or complement

→ object specification

ἐλπίς: meaning 'hope'; it serves as accusative element functioning as object or complement.

συντριμμόν

crushing

N2 ASM · συντριμμός

accusative element functioning as object, extent, or goal

→ content focus

συντριμμός: meaning 'crushing'; it serves as accusative element functioning as object, extent, or goal.

πολέμου

war

N2 GSM · πόλεμος

genitive substantive expressing relation, possession, source, or description

→ relational specification

πόλεμος: meaning 'war'; it serves as genitive substantive expressing relation, possession, source, or description.

9 διὰ τοῦτο ἡγούμενοι λαοῦ μου ἀπορριφήσονται ἐκ τῶν οἰκιῶν τρυφῆς αὐτῶν διὰ τὰ πονηρὰ ἐπιτηδεύματα αὐτῶν ἐξώσθησαν ἐγγίσατε ὄρεσιν αἰωνίοις

Therefore the leaders of my people shall be cast out from their luxurious houses; because of their evil practices they were driven out. Draw near to the eternal mountains.

Judgment consequence ASYNDETON

The chapter returns to concrete social victims. Leaders who dispossess others now face expulsion, and the loss reaches all the way to the settled security signified by enduring mountains.

διὰ

through

P · διὰ

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

διὰ: meaning 'through'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τοῦτο

this

RD ASN · οὗτος

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ participant reference

τοῦτο: meaning 'this'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

ἡγούμενοι

leading / captains

V2 · πιπνιμ ἡγέομαι

participle modifying the clause with attendant or descriptive force

→ present/imperfective aspect: portrays the action as ongoing or in progress

πιπνιμ ἡγέομαι: meaning 'leading'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as participle modifying the clause with attendant or descriptive force.

λαοῦ

people

N2 GSM · λαός

common noun within the clause

→ relational specification

λαός: meaning 'people'; it serves as common noun within the clause.

μου

my

RP GS · ἐγώ

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ relational specification

μου: meaning 'my'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

ἀπορριφῆσονται

shall be cast out

VV FPI3P · ῥίπτω + ἀπο

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

ῥίπτω + ἀπο: meaning 'shall be cast out'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

ἐκ

from

P · ἐκ

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐκ: meaning 'from'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τῶν

the

RA GPF · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τῶν: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

οἰκιῶν

household

N1A GPF · οἰκία

genitival dependent within the phrase

→ relational specification

οἰκία: meaning 'household'; it serves as genitival dependent within the phrase.

τρυφῆς

of delight

N1 GSF · τρυφή

genitive nominal element defining relation, possession, source, or quality

→ relational specification

τρυφή: meaning 'of delight'; it serves as genitive nominal element defining relation, possession, source, or quality.

αὐτῶν

their

RD GPM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

διὰ

through

P · διὰ

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

διὰ: meaning 'through'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τὰ

the

RA APN · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τὰ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

πονηρὰ

evil

A1A APN · πονηρός

Object / complement

→ object specification

πονηρός: meaning 'evil'; it serves as Object / complement.

ἐπιτηδεύματα

deed

N3M APN · ἐπιτήδευμα

accusative substantive functioning as object or complement

→ object specification

ἐπιτήδευμα: meaning 'deed'; it serves as accusative substantive functioning as object or complement.

αὐτῶν

their

RD GPM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

ἐξώσθησαν

were driven out

VS API3P · ὠθέω + ἐκ

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

→ constative aorist

ὠθέω + ἐκ: meaning 'were driven out'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

ἐγγίσατε

draw near

VA AAD2P · ἐγγίζω

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

→ assertion or appeal

ἐγγίζω: meaning 'draw near'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

ὄρεσιν

mountains

N3E DPN · ὄρος

dative substantive or modifier marking relation, means, location, or interest

→ sphere or reference

ὄρος: meaning 'mountains'; it serves as dative substantive or modifier marking relation, means, location, or interest.

αἰωνίους

eternal

A1B DPN · αἰώνιος

dative nominal element marking relation, instrument, sphere, or recipient

αἰώνιος: meaning 'eternal'; it serves as dative nominal element marking relation, instrument, sphere, or recipient.

10 ἀνάστηθι καὶ πορεύου ὅτι οὐκ ἔστιν σοι αὕτη ἡ ἀνάπαυσις ἔνεκεν ἀκαθαρσίας διεφθάρητε φθορᾷ

Rise and go, because this is not your rest, because you have been ruined on account of uncleanness, with corruption.

Expulsion ASYNDETON

The land is no longer rest for the corrupt. Uncleanness has so damaged the place that departure becomes the only fitting outcome.

ἀνάστηθι

rise up

VH AAD2S · ἵστημι + ἀνα

finite or non-finite verbal form advancing the clause

→ verbal action or state

ἵστημι + ἀνα: meaning 'rise up'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as finite or non-finite verbal form advancing the clause.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

πορεύου

go

V1 PMD2S · πορεύομαι

main verbal form carrying the clause forward

→ verbal form contributing the clause's action

πορεύομαι: meaning 'go'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verbal form carrying the clause forward.

ὅτι

that

C · ὅτι

connective or subordinator structuring the clause

→ coordination

ὅτι: meaning 'that'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

οὐκ

not

D · οὐ

adverbial modifier of the clause

→ adverbial nuance

οὐκ: meaning 'not'; it negates or qualifies the assertion of the clause.

ἔστιν

there is

V9 PAI3S · εἰμί

main verbal form carrying the clause forward

→ present/imperfective aspect: portrays the action as ongoing or in progress

εἰμί: meaning 'there is'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verbal form carrying the clause forward.

σοι

to you

RP DS · σύ

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ participant reference or interest

σοι: meaning 'to you'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

αὕτη

this

RD NSF · οὗτος

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ participant reference

αὕτη: meaning 'this'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

ἡ

the

RA NSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

ἡ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

ἀνάπαυσις

resting place

N3I NSF · ἀνάπαυσις

nominative element functioning within the clause

→ participant prominence

ἀνάπαυσις: meaning 'resting place'; it serves as nominative element functioning within the clause.

ἐνεκεν

eneken

P · ἐνεκεν

preposition introducing its complement

→ spatial or relational framing

ἐνεκεν: meaning 'eneken'; here it marks the relation signaled by preposition introducing its complement.

ἀκαθαρσίας

uncleanness

N1A GSF · ἀκαθαρσία

genitive term marking possession, source, relation, or description

→ relational specification

ἀκαθαρσία: meaning 'uncleanness'; it serves as genitive term marking possession, source, relation, or description.

διεφθάρητε

you have been ruined

VDI API2P · φθείρω + δια

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

φθείρω + δια: meaning 'you have been ruined'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

φθορᾷ

destruction

N1A DSF · φθορά

dative complement marking reference, means, or location

→ sphere or reference

φθορά: meaning 'destruction'; it serves as dative complement marking reference, means, or location.

11 κατεδιώχθητε οὐδενὸς διώκοντος πνεῦμα ἔστησεν ψεῦδος ἐστάλαξέν σοι εἰς οἶνον καὶ μέθυσμα καὶ ἔσται ἐκ τῆς σταγόνης τοῦ λαοῦ τούτου

You were pursued with no one pursuing; spirit set up falsehood; it dripped for you into wine and drunkenness, and it shall be from the dripping of this people.

Exposure ASYNDETON

Micah exposes the kind of speech the people prefer: flattering falsehood associated with wine and intoxication. Such prophecy merely echoes the people's desires rather than the Lord's truth.

κατεδιώχθητε

you were pursued

VQI API2P · διώκω + κατα

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

διώκω + κατα: meaning 'you were pursued'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

οὐδενὸς

οὐδεis

A3 GSM · οὐδεῖς

genitive element qualifying another term or expressing relation

→ divine scrutiny, justice, and household order

οὐδεῖς: meaning 'οὐδεis'; it serves as genitive element qualifying another term or expressing relation.

διώκοντος

παπγσμ διώκω

V1 · παπγσμ διώκω

verbal form carrying the clause action

→ verbal action or state

παπγσμ διώκω: meaning 'παπγσμ διώκω'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the clause action.

πνεῦμα

spirit

N3M ASN · πνεῦμα

accusative element functioning as object or extent within the clause

→ object specification

πνεῦμα: meaning 'spirit'; it serves as accusative element functioning as object or extent within the clause.

ἔστησεν

istemi

VAI AAI3S · ἵστημι

finite verb advancing the main action or assertion of the clause

→ perfective

ἵστημι: meaning 'istemi'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as finite verb advancing the main action or assertion of the clause.

ψεῦδος

falsehood

N3E ASN · ψεῦδος

accusative nominal functioning as object or affected element

→ object specification

ψεῦδος: meaning 'falsehood'; it serves as accusative nominal functioning as object or affected element.

ἔσταλαξέν

it dripped

VAI AAI3S · σταλάζω

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

σταλάζω: meaning 'it dripped'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

σοι

to you

RP DS · σύ

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ participant reference or interest

σοι: meaning 'to you'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

εἰς

into

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

εἰς: meaning 'into'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

οἶνον

wine

N2 ASM · οἶνος

accusative element functioning as object or goal

→ object specification

οἶνος: meaning 'wine'; it serves as accusative element functioning as object or goal.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

μέθυσμα

drunkenness

N3M ASN · μέθυσμα

accusative element functioning as object, extent, or goal

μέθυσμα: meaning 'drunkenness'; it serves as accusative element functioning as object, extent, or goal.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ἔσται

be

V9 FMI3S · εἰμί

main verbal form advancing the clause

→ future

εἰμί: meaning 'be'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verbal form advancing the clause.

ἐκ

from

P · ἐκ

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐκ: meaning 'from'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τῆς

the

RA GSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τῆς: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

σταγόνος

dripping

N3N GSF · σταγών

genitive nominal element defining relation, possession, source, or quality

σταγών: meaning 'dripping'; it serves as genitive nominal element defining relation, possession, source, or quality.

τοῦ

the

RA GSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τοῦ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

λαοῦ

people

N2 GSM · λαός

common noun within the clause

→ relational specification

λαός: meaning 'people'; it serves as common noun within the clause.

τούτου

this / these

RD GSM · οὗτος

pronominal element marking reference, possession, or subordination

→ relational specification

τούτου: meaning 'this'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal element marking reference, possession, or subordination.

12 συναγόμενος συναχθήσεται Ιακωβ σὺν πᾶσιν ἐκδεχόμενος ἐκδέξομαι τοὺς καταλοίπους τοῦ Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸ αὐτὸ θήσομαι τὴν ἀποστροφὴν αὐτῶν ὡς πρόβατα ἐν θλίψει ὡς ποιμνιον ἐν μέσῳ κοίτης αὐτῶν ἐξαλοῦνται ἐξ ἀνθρώπων

In gathering, Jacob shall be gathered with all; in awaiting, I will await the remnant of Israel; I will place their turning together like sheep in distress, like a flock in the midst of its fold; they will leap forth from among men.

Promise

ASYNDETON

Against the hard line of judgment comes a sudden promise. The remnant will be gathered densely and safely like a pressured flock restored to its proper fold.

συναγόμενος

in gathering

V1 · πμπνσμ ἄγω + συν

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

πμπνσμ ἄγω + συν: meaning 'in gathering'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

συναχθήσεται

gather together

VQ FPI3S · ἄγω + συν

finite verbal form carrying the clause forward

→ future verbal form projecting the action forward

ἄγω + συν: meaning 'gather together'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as finite verbal form carrying the clause forward.

Ἰακωβ

Jacob

N NSM · Ἰακώβ

proper name functioning within the clause or phrase

→ participant identification

Ἰακωβ: transliterated proper name rendered in Greek letters; here it functions as proper name functioning within the clause or phrase.

σὺν

with

P · σὺν

preposition governing a following complement phrase

→ spatial or relational framing

σὺν: meaning 'with'; here it marks the relation signaled by preposition governing a following complement phrase.

πᾶσιν

all

A3 DPM · πᾶς

dat adjectival form modifying or specifying a substantive

→ sphere or reference

πᾶς: meaning 'all'; it serves as dat adjectival form modifying or specifying a substantive.

ἐκδεχόμενος

έκ

V1 · πμπνσμ δέχομαι + ἐκ

verbal form carrying the clause action

→ bloody city exposed and irreversible ruin

πμπνσμ δέχομαι + ἐκ: meaning 'έκ'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the clause action.

ἐκδέξομαι

I will await

VF FMI1S · δέχομαι + ἐκ

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

δέχομαι + ἐκ: meaning 'I will await'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

τοὺς

the

RA APM · ό

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τοὺς: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

καταλοίπους

remnant

A1B APM · κατάλοιπος

accusative object or complement

→ object specification

κατάλοιπος: meaning 'remnant'; it serves as accusative object or complement.

τοῦ

the

RA GSM · ό

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τοῦ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

Ἰσραηλ

Israel

N GSM · Ἰσραήλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

→ participant identification

Ἰσραηλ: transliterated proper name rendered in Greek letters; here it functions as proper name in the genealogical or narrative sequence.

ἐπὶ

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐπὶ: meaning 'upon'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τὸ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

αὐτό

it

RD ASN · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτό: meaning 'it'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronominal form referring to the participant(s) already in view.

θήσομαι

place / appoint

VF FMI1S · τίθημι

verbal form carrying the clause action, state, or dependent verbal idea

→ future

τίθημι: meaning 'place'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the clause action, state, or dependent verbal idea.

τὴν

the

RA ASF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τὴν: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

ἀποστροφὴν

turning

N1 ASF · ἀποστροφή

accusative element functioning as object, extent, or goal

→ object focus or directional goal

ἀποστροφή: meaning 'turning'; it serves as accusative element functioning as object, extent, or goal.

αὐτῶν

their

RD GPM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

ὡς

as

C · ὡς

preposition introducing its complement phrase

→ coordination

ὡς: meaning 'as'; here it marks the relation signaled by preposition introducing its complement phrase.

πρόβατα

sheep

N2N APN · πρόβατον

accusative element functioning as object or goal

→ object specification

πρόβατον: meaning 'sheep'; it serves as accusative element functioning as object or goal.

ἐν

in

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: meaning 'in'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

θλίψει

affliction

N3I DSF · θλίψις

object of ἐν

→ sphere or reference

θλίψις: meaning 'affliction'; it serves as object of ἐν.

ὡς

as

C · ὡς

preposition introducing its complement phrase

→ coordination

ὡς: meaning 'as'; here it marks the relation signaled by preposition introducing its complement phrase.

ποίμνιον

flock

N2N ASN · ποίμνιον

accusative element functioning as object, extent, or goal

→ object specification

ποίμνιον: meaning 'flock'; it serves as accusative element functioning as object, extent, or goal.

ἐν in P · ἐν <i>preposition governing the following phrase</i> → relation marked by the governing preposition ἐν: meaning 'in'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.	μέσῳ midst A1 DSN · μέσος <i>dative complement within the clause</i> → dative element marking sphere, relation, or instrument μέσος: meaning 'midst'; it serves as dative complement within the clause.	κοίτης fold N1 GSF · κοίτη <i>genitive nominal element defining relation, possession, source, or quality</i> → relational specification κοίτη: meaning 'fold'; it serves as genitive nominal element defining relation, possession, source, or quality.	αὐτῶν their RD GPM · αὐτός <i>pronoun in genitival dependence</i> → participial force supplying attendant circumstance or description αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.
ἐξαλοῦνται will leap VF2 FMI3P · ἄλλομαι + ἐκ <i>main verb</i> → complaint, violence, and the chaldean problem ἄλλομαι + ἐκ: meaning 'will leap'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verb.	ἐξ from P · ἐκ <i>preposition introducing its complement phrase</i> → relation marked by the governing preposition ἐξ: meaning 'from'; here it marks the relation signaled by preposition introducing its complement phrase.	ἀνθρώπων man / human being N2 GPM · ἄνθρωπος <i>common noun within the clause</i> → relational specification ἄνθρωπος: meaning 'man'; it serves as common noun within the clause.	

13 διὰ τῆς διακοπῆς πρὸ προσώπου αὐτῶν διέκοψαν καὶ διήλθον πύλην καὶ ἐξῆλθον δι' αὐτῆς καὶ ἐξῆλθεν ὁ βασιλεὺς αὐτῶν πρὸ προσώπου αὐτῶν ὁ δὲ κύριος ἡγήσεται αὐτῶν

By the breach before their face they broke through and passed through the gate and went out by it; and their king went out before them, and the Lord will lead them.

Deliverance picture ASYNDETON

The final image is one of breakthrough and release. The people pass through the breached gate under royal leadership, and the Lord himself stands at the head of the procession.

διὰ
through

P · διά

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

διὰ: meaning 'through'; here it marks the relation signaled by preposition governing the following phrase.

τῆς
the

RA GSF · ὁ

article marking the following noun phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

τῆς: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

διακοπῆς
breach

N1 GSF · διακοπή

genitive nominal element defining relation, possession, source, or quality

διακοπή: meaning 'breach'; it serves as genitive nominal element defining relation, possession, source, or quality.

πρὸ
before

P · πρό

preposition taking a complement within the phrase

→ spatial or relational framing

πρὸ: meaning 'before'; here it marks the relation signaled by preposition taking a complement within the phrase.

προσώπου
face / presence

N2N GSN · πρόσωπον

genitive substantive expressing relation, possession, source, or description

→ relational specification

πρόσωπον: meaning 'face'; it serves as genitive substantive expressing relation, possession, source, or description.

αὐτῶν
their

RD GPM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

διέκοψαν
they broke through

VAI AAI3P · κόπτω + δια

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

κόπτω + δια: meaning 'they broke through'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

διῆλθον
pass through

VBI AAI3P · ἔρχομαι + δια

finite verb advancing the main action or assertion of the clause

→ constative aorist

ἔρχομαι + δια: meaning 'pass through'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as finite verb advancing the main action or assertion of the clause.

πύλην
gate

N1 ASF · πύλη

accusative substantive functioning as object or complement

→ object specification

πύλη: meaning 'gate'; it serves as accusative substantive functioning as object or complement.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καί: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ἐξῆλθον
came out

VBI AAI3P · ἔρχομαι + ἐκ

finite verb advancing the main action or assertion of the clause

→ constative aorist of emergence

ἔρχομαι + ἐκ: meaning 'came out'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as finite verb advancing the main action or assertion of the clause.

δι'

through

P · διά

preposition governing its complement

→ relation marked by the governing preposition

δι': meaning 'through'; here it marks the relation signaled by preposition governing its complement.

αὐτῆς

its

RD GSF · αὐτός

pronoun referring back to the current family, city, or group

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῆς: meaning 'its'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun referring back to the current family, city, or group.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the next item or clause

→ coordination

καὶ: meaning 'and'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

ἐξῆλθεν

went out

VBI AAI3S · ἔρχομαι + ἐκ

main verbal form carrying the clause forward

→ aorist aspect: presents the action as a whole

ἐρχομαι + ἐκ: meaning 'went out'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as main verbal form carrying the clause forward.

ὁ

the

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

ὁ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

βασιλεὺς

king

N3V NSM · βασιλεύς

nominative substantive functioning as subject, predicate, or list item

→ participial force supplying attendant circumstance or description

βασιλεύς: meaning 'king'; it serves as nominative substantive functioning as subject, predicate, or list item.

αὐτῶν

their

RD GPM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

πρὸ

before

P · πρό

preposition taking a complement within the phrase

→ spatial or relational framing

πρὸ: meaning 'before'; here it marks the relation signaled by preposition taking a complement within the phrase.

προσώπου

face / presence

N2N GSN · πρόσωπον

genitive substantive expressing relation, possession, source, or description

→ relational specification

πρόσωπον: meaning 'face'; it serves as genitive substantive expressing relation, possession, source, or description.

αὐτῶν

their

RD GPM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

ὁ

the

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

→ participial force supplying attendant circumstance or description

ὁ: Greek article marking definiteness and the role of the accompanying noun phrase.

δὲ

but

X · δέ

common noun within the clause

→ discourse linkage or contrast

δὲ: meaning 'but'; conjunction or particle linking this unit with the surrounding discourse.

κύριος

Lord

N2 NSM · κύριος

head noun within the clause

→ participant prominence

κύριος: meaning 'Lord'; it serves as head noun within the clause.

ἡγήσεται

will lead

VF FM13S · ἡγέομαι

verbal form carrying the action, process, or state of the clause

→ future

ἡγέομαι: meaning 'will lead'; it carries the action, process, or state of the clause; here it functions as verbal form carrying the action, process, or state of the clause.

αὐτῶν

their

RD GPM · αὐτός

pronoun in genitival dependence

→ participial force supplying attendant circumstance or description

αὐτῶν: meaning 'their'; pronoun marking person, possession, or reference within the clause; here it functions as pronoun in genitival dependence.

On the labels. Parsing gives Tense·Voice·Mood·Person·Number (+ Case·Number·Gender for participles) and lemma. The *syntactic-function* and **semantic-force** tiers follow standard intermediate-grammar categories (e.g. Wallace, *Greek Grammar Beyond the Basics*); both involve interpretive judgment, and the majority reading has been chosen where opinions differ. Lexical notes condense commonly cited data (etymology, sense range, synonym contrasts, NT frequency, OT/LXX echoes) and are no substitute for a lexicon.

On the discourse tier. Discourse structure operates above the word, so it is shown at the clause/verse level (the connective, the relation it signals, and the role of the clause) and summarized in the chapter outline. Relation labels, any proposed chiasm, and the paragraph divisions reflect a common reading of the argument; other discourse analyses segment and label some relations differently.